

## Översättarworkshop 2021

### Målgrupp:

Anställda i Svenska kyrkan som har intresse av att i en "workshop" tillsammans utveckla färdigheter och dela erfarenheter av att översätta kyrkans texter mellan svenska och teckenspråk.

**Tid:** onsdag 20 oktober – torsdag 21 oktober

**Plats:** Svenska kyrkans utbildningsinstitut Uppsala

**Kursavgift:** 600 kr Luncher, för- och eftermiddagsfika ingår i kursavgiften

Logi ingår ej i kursavgiften

Övernattning bokar du och betalar själv.

För att underlätta finns enkelrum förhandsbokade på

Clarion Hotel Gillet till Svenska kyrkans avtalspris 1004 kr inkl.moms

**Senaste ansökningsdatum:** 21 maj 2021

**Max. antal deltagare:** 16

### Syftet med denna workshop

- Att ge deltagarna möjlighet att praktiskt arbeta med översättning tillsammans
- Att ge teologiska och språkliga perspektiv på översättning av kyrkans texter

### Arbetsformer

Vi kommer att arbeta i mindre grupper med att översätta texter som används i Gudstjänstsammanhang.

Deltagarna i denna workshop ges möjlighet att utbyta kunskaper och bidra med sina erfarenheter i teckenspråk, svenska och teologi genom att tillsammans arbeta praktiskt med översättning.

Arbetsprocessen understöds av expertmedverkan inom teologi och översättning.

### Medverkande:

Jonas Persson, sjukhuspräst

Alice Kloch, översättare

Eva Sundqvist Dahne, lärare i tolkning och teckenspråk

### För frågor om kursen kontakta:

Eva Sundqvist Dahne

[eva.sundqvist.dahne@strombacksfolkhogskola.se](mailto:eva.sundqvist.dahne@strombacksfolkhogskola.se)

mobil 070-2331850

Thomas Karlsson

[thomas.karlsson@strombacksfolkhogskola.se](mailto:thomas.karlsson@strombacksfolkhogskola.se)

mobil 070-4925940

